

Argief

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

10c Wednesday 11 July 1973 WINDHOEK Woensdag 11 Julie 1973 No. 3336

CONTENTS

INHOUD

Page/Bladsy

GOVERNMENT NOTICE:

GOEWERMENSKENNISGEWING:

No. 109 Ordinance, 1973: Promulgation of

Ordonnansie, 1973: Uitvaardiging van 684

Government Notice

Goewermentskennisgewing

The following Government Notice is published for general information.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

H. P. F. GOUS,
Acting Secretary for South West Africa.

H. P. F. GOUS,
Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Administrator's Office,
Windhoek.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 109]. [11 July 1973.

No. 109]. [11 Julie 1973.

ORDINANCE, 1973: PROMULGATION OF

ORDONNANSIE, 1973: UITVAARDIGING VAN

The Administrator has been pleased to assent, in terms of section 27 of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968) to the following Ordinance which is hereby published for general information in terms of section 29 of the said Act.

Dit behaag die Administrateur om sy goedkeuring te heg, ooreenkomstig artikel 27 van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika 1968 (Wet 39 van 1968) aan die volgende Ordonnansie wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word ooreenkomstig artikel 29 van die gemelde Wet.

No.	Title	Page
13	Education Amendment Ordinance, 1973	685

No.	Titel	Bladsy
13	Wysigingsordonnansie op Onderwys, 1973	686

No. 13 of 1973.]

EDUCATION AMENDMENT ORDINANCE, 1973.

(Assented to 5 July 1973.)

(Afrikaans text signed by the Administrator.)

(Date of commencement 1 January 1973.)

ORDINANCE

To amend the Education Ordinance, 1962, so as to substitute the expression "Executive Committee" for the word "Administrator"; to define the expression "Executive Committee"; and to amend the minimum time to be devoted to religious instruction in standard eight.

BE IT ORDAINED by die Legislative Assembly for the Territory of South West Africa as follows:—

Amendment of Ordinance 27 of 1962 to substitute the expression "Executive Committee" for the word "Administrator".

1. The Education Ordinance, 1962 (Ordinance 27 of 1962) — hereinafter referred to as the principal Ordinance — is hereby amended by the substitution for the word "Administrator" wherever it appears of the expression "Executive Committee".

Amendment of section 2 of Ordinance 27 of 1962, as amended by section 1 of Ordinance 5 of 1967 and section 1 of Ordinance 25 of 1967.

2. Section 2 of the principal Ordinance is hereby amended by the addition at the end thereof of the following definition:

"(xxxvi) "Executive Committee" means the Administrator-in-Executive Committee as referred to in section 6 of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968)."

Amendment of section 78 of Ordinance 27 of 1962.

3. Section 78 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

"(3) Instruction in terms of subsections (1) and (2) shall be given during school hours and at the time prescribed by the Director: Provided that the time devoted to such instruction shall be at least one and one half hours per week in every sub-standard, at least two and one half hours per week in every standard from standard one up to and including standard four, at least one and one half hours per week in every standard from standard five up to and including standard seven and at least one hour per week in every standard from standard eight up to and including standard ten."

Short title and date of commencement.

4. This Ordinance shall be called the Education Amendment Ordinance, 1973, and shall be deemed to have come into operation on the first day of January, 1973.

No. 13 van 1973.]

WYSIGINGSORDONNANSIE OP ONDERWYS, 1973

(Goedgekeur 5 Julie 1973.)

(Afrikaanse teks deur die Administrateur geteken.)

(Datum van inwerkingtreding 1 Januarie 1973.)

ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Onderwysordonnansie 1962 om die woord "Administrateur" deur die uitdrukking "Uitvoerende Komitee" te vervang; om die uitdrukking "Uitvoerende Komitee" te omskryf; en om die minimum onderdigtyd van godsdiensoonderrig in standerd agt te wysig.

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika VERORDEN SOOS VOLG:

1. Die Onderwysordonnansie 1962 (Ordonnansie 27 van 1962) — hieronder die Hoofordonnansie genoem — word hierby gewysig deur die woord "Administrateur" oral waar dit voorkom deur die uitdrukking "Uitvoerende Komitee" te vervang.

Wysiging van Ordonnansie 27 van 1962 om die woord "Administrateur" deur die uitdrukking "Uitvoerende Komitee" te vervang.

2. Artikel 2 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die volgende woordskrywing aan die einde daarvan by te voeg:

Wysiging van artikel 2 van Ordonnansie 27 van 1962, soos gewysig deur artikel 1 van Ordonnansie 5 van 1967 en artikel 1 van Ordonnansie 25 van 1967.

"(xxxvi) "Uitvoerende Komitee" die Administrateur-in-Uitvoerende Komitee soos bedoel in artikel 6 van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 39 van 1968)."

3. Artikel 78 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

Wysiging van artikel 78 van Ordonnansie 27 van 1962.

"(3) Onderrig kragtens subartikels (1) en (2) word gedurende skoolure gegee en op die tye wat die Direkteur voorskryf: Met dien verstande dat die onderrigtyd in elk van die substanderds minstens een en 'n halfuur per week, in elke standerd van standerd een tot en met standerd vier minstens twee en 'n halfuur per week, in elke standerd van standerd vyf tot en met standerd sewe minstens een en 'n halfuur per week en in elke standerd van standerd agt tot en met standerd tien minstens een uur per week moet wees."

4. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Onderwys, 1973 en word geag op die eerste dag van Januarie 1973 in werking te getree het.

Kort titel en datum van inwerkingtreding.